

Germany-Bitterfeld-Wolfen: Groundwater pollution monitoring or control services

OJ S 94/2023 16/05/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: MDVV Mitteldeutsche Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Ortsteil Wolfen - Greppiner Straße 25

Town: Bitterfeld-Wolfen

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

Postal code: 06766

Country: Germany

E-mail: sbolze@MDSE.DE

Telephone: +49 3494-6656145

Fax: +49 3494-6656104

Internet address(es):Main address: www.mdse.de**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=518006>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=518006>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: juristische Person des privaten Rechts unter 100%iger Kontrolle der öffentlichen Hand

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

M201-18: Fachtechnische Begleitung Grundwassermonitoring 2023-2026 (Option 2027 & 2028)

Reference number: A MDVV 23 1574

II.1.2. Main CPV code

90733700 Groundwater pollution monitoring or control services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Fachtechnische Begleitung, Bewertung und QS des Grundwassermonitorings am Gesamtstandort
Fortschreibung Grundwassermonitoringkonzept

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE08 Burgenlandkreis

Main site or place of performance: Industrie- und Gewerbepark Zeitz in 06729 Elsteraue auf Flächen des Industrieparks Zeitz sowie anliegender öffentlicher und privater Flächen, Flächen von Industrieansiedlern, Agrarflächen

II.2.4. Description of the procurement

Fachtechnische Begleitung, Bewertung und QS des Grundwassermonitorings am Gesamtstandort mit jährlicher, großflächiger Stichtagsmessung von Grund- und Oberflächenwasser an ca. 200 GWM und Beprobungskampagne sowie Analytik Wasser bis zu ca. 245 GWM

Fortschreibung Grundwassermonitoringkonzept und Erarbeitung Vergabeunterlage für Hochwasser-Monitoringkampagne

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/08/2023 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

zweimal einjährige Verlängerungsoption

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

es werden zwei je einmalige Optionen auf je ein weiteres Jahr vorbehalten (2027 & 2028)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eigenerklärungen zur Eignung (FBL Eigenerklärung VgV)

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Nachweis (Kopie der zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe gültigen Versicherungspolice) und Erklärung (gem. Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung Vergabe nach VgV“) über eine entsprechende Berufshaftpflichtversicherungsdeckung sowie Umwelthaftpflicht

2. Erklärung (gem. Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung Vergabe nach VgV“) über den jährlichen Umsatz des Unternehmens bzgl. der besonderen Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist, bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre

Minimum level(s) of standards possibly required:

zu 1.: im Auftragsfall Mindestdeckungssumme von jeweils 1 Mio. EUR für Personenschäden, Sachschäden und Vermögensschäden. Die Haftung für Umweltschäden darf nicht ausgeschlossen oder auf einen Betrag unterhalb der Mindestsumme von 1 Mio. EUR beschränkt sein.

zu 2.: Umsatz Ingenieurleistungen zur Fachtechnischen Begleitung von Monitoringleistungen an Grund- und Oberflächenwasserkörpern (ohne Fremdleistungen): 75.000 EUR pro Jahr (ohne MwSt.), bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

TL 1 Angaben zur beruflichen Leistungsfähigkeit:

Referenzangaben zu vergleichbaren Leistungen

a) Allgemeine Angaben (Name des Projektes; Standort; Projektleiter und/oder Projekttechniker; Name, Ansprechpartner und Kontaktdaten des Auftraggebers)

b) Inhaltliche Angaben zu vergleichbaren Leistungen

c) Projekttermine

TL 2 Angaben zur beruflichen Leistungsfähigkeit:

Benennung Projektteam und Nachweise Mindestqualifikation Projektleitung

d) Benennung Projektteam

e) Mindestqualifikation Projektleitung

f) Mindestqualifikation Stellv. Projektleitung

TL 3 Angaben zur beruflichen Leistungsfähigkeit:

Fachkunde nach TRGS 524 bzw. DGUV Regel 101-004

g) Nachweis der Fachkunde nach TRGS 524 bzw. DGUV Regel 101-004 (ehem. BGR 128)

Minimum level(s) of standards possibly required:

zu a) Standort: urbanes oder industrielles Ballungsgebiet.

zu b) mind. 2 Projektreferenzen; durchgeführtes, begleitetes oder ausgewertetes Grundwassermonitoring mit mindestens 75 Messstellen, jährlicher Berichtslegung und Koordination/QS für mind. Messtrupps,

Bearbeitung hydrogeologischer, hydrochemischer und probenahmetechnischer

Fragestellungen zur Sicherung der Projekt-ziele,

Fortschreibung und/oder Erarbeitung eines Monitoring- oder MNA-Konzeptes,

Planung der Installation von Grundwassermessstellen unter Berücksichtigung der hydrogeologischen und hydrochemischen Projektspezifika.

zu c) Projektabschluss (Datum bzw. Abschluss offen): Projektende 2018 oder später.

Projektdauer: ≥ 2 Jahre.

TL 2 Angaben zur beruflichen Leistungsfähigkeit:

Benennung Projektteam und Nachweise Mindestqualifikation Projektleitung

zu d) Benennung der Mitglieder des Projektteams inkl. Projektleiter und stellvertretender Projektleiter und Beifügung der Lebensläufe und Qualifikationsnachweise sowie Beschreibung der fachlichen und organisatorischen Aufgabenzuordnung der Mitglieder des Projektteams zu relevanten ingenieur- bzw. gutachterlichen Aufgabenbereichen bei der Projektbearbeitung inkl. Darstellung der Maßnahmen zur Sicherstellung der Auftragsbearbeitung im Krankheits- und Urlaubsfall

Zu e) Nachweis Mindestqualifikation: Abschluss FH, Diplom oder Master und mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im Bereich Altlastenuntersuchung/-sanierung; Berufserfahrung als Projektleiter; Erfahrung in den Bereichen „Planung/Begleitung/Auswertung „Grundwassermonitoring“, Erarbeitung/Fortschreibung „Grundwassermonitoringkonzept oder „Planung/Begleitung/Auswertung „MNA“, und vergleichbare Kontaminanten (mind. BTEX)

Zu f) Nachweis Mindestqualifikation: Abschluss Bachelor und mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im Bereich Altlastenuntersuchung/-sanierung; Berufserfahrung als stellv. Projektleiter oder Projektleiter; Erfahrung in den Bereichen „Planung/Begleitung/Auswertung „Grundwassermonitoring“, Erarbeitung/Fortschreibung „Grundwassermonitoringkonzept oder „Planung/Begleitung/Auswertung „MNA“, und vergleichbare Kontaminanten (mind. BTEX)

TL 3 Angaben zur beruflichen Leistungsfähigkeit:

Fachkunde nach TRGS 524 bzw. DGUV Regel 101-004

zu g) Benennung eines Fachkundigen, Vorlage Dokument.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 21/06/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/08/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 21/06/2023 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Vertreter der Vergabestelle: S. Bolze und M. Kansy

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt 1 und 2. Vergabekammer

Town: Halle (Saale)

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/05/2023